



Bruksela, 24 kwietnia 2020 r.  
REV1 – zastępuje zawiadomienie z dnia  
24 października 2018 r.

### ZAWIADOMIENIE DLA ZAINTERESOWANYCH STRON

#### **WYSTĄPIENIE ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA Z UE A PRZEPISY UE W DZIEDZINIE WYDOBYWANIA I WPROWADZANIA DO OBROTU NATURALNYCH WÓD MINERALNYCH**

Dnia 1 lutego 2020 r. Zjednoczone Królestwo wystąpiło z Unii Europejskiej i stało się „państwem trzecim”<sup>1</sup>. Umowa o wystąpieniu<sup>2</sup> przewiduje okres przejściowy, który upływa dnia 31 grudnia 2020 r.<sup>3</sup> Do tego czasu prawo Unii stosuje się w całości do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie<sup>4</sup>.

W okresie przejściowym UE i Zjednoczone Królestwo będą prowadziły negocjacje w sprawie porozumienia dotyczącego nowego partnerstwa, przewidującego w szczególności strefę wolnego handlu. Nie jest jednak pewne, czy takie porozumienie zostanie zawarte i czy wejdzie w życie z końcem okresu przejściowego. W każdym przypadku skutkiem takiego porozumienia byłyby stosunki, które z punktu widzenia warunków dostępu do rynku będą znacznie różnić się od udziału Zjednoczonego Królestwa w rynku wewnętrznym<sup>5</sup>, w unii celnej UE oraz w obszarze podatku VAT i podatku akcyzowego.

W związku z tym wszystkim zainteresowanym stronom, a w szczególności podmiotom gospodarczym, przypomina się o sytuacji prawnej mającej zastosowanie po zakończeniu

---

<sup>1</sup> Państwo trzecie to państwo niebędące członkiem UE.

<sup>2</sup> Umowa o wystąpieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, Dz.U. L 29 z 31.1.2020, s. 7.

<sup>3</sup> Okres przejściowy może, przed dniem 1 lipca 2020 r., zostać jednorazowo przedłużony o rok lub dwa lata (art. 132 ust. 1 umowy o wystąpieniu). Rząd Zjednoczonego Królestwa jak dotąd wykluczał takie przedłużenie.

<sup>4</sup> Z zastrzeżeniem niektórych wyjątków przewidzianych w art. 127 umowy o wystąpieniu, z których żaden nie jest istotny w kontekście niniejszego zawiadomienia.

<sup>5</sup> W szczególności umowa o wolnym handlu nie przewiduje takich zasad rynku wewnętrznego (w obszarze towarów i usług), jak zasada wzajemnego uznawania, zasada kraju pochodzenia i harmonizacja. Umowa o wolnym handlu nie znosi również formalności celnych i kontroli celnych, w tym formalności dotyczących pochodzenia towarów i materiałów użytych do ich wytworzenia, ani zakazów i ograniczeń przywozowych i wywozowych.

okresu przejściowego (część A poniżej). W niniejszym zawiadomieniu wyjaśniono również pewne istotne postanowienia dotyczące wystąpienia zawarte w umowie o wystąpieniu (część B poniżej), a także przepisy mające zastosowanie w Irlandii Północnej po zakończeniu okresu przejściowego (część C poniżej).

**Zalecenia dla zainteresowanych stron:**

Aby zaradzić skutkom opisanym w niniejszym zawiadomieniu zainteresowanym stronom w szczególności zaleca się, aby oceniły, czy w celu uzyskania dostępu do rynku będą potrzebowały nowego uznania.

**Uwaga:**

Niniejsze zawiadomienie nie odnosi się do innych aspektów prawa żywnościowego UE, w tym ogólnego prawa żywnościowego UE.

Zawiadomienia dotyczące tych aspektów są opracowywane lub zostały opublikowane<sup>6</sup>.

**A. SYTUACJA PRAWNA PO ZAKOŃCZENIU OKRESU PRZEJŚCIOWEGO**

Po zakończeniu okresu przejściowego przepisy dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/54/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie wydobywania i wprowadzania do obrotu naturalnych wód mineralnych (wersja przekształcona)<sup>7</sup> nie mają już zastosowania do Zjednoczonego Królestwa<sup>8</sup>. Wiąże się to w szczególności z następującymi konsekwencjami:

Zgodnie z art. 1 ust. 1 i 2 oraz art. 2 dyrektywy 2009/54/WE wody mogą być wprowadzane do obrotu w Unii jako naturalne wody mineralne jedynie wówczas, gdy spełniają następujące warunki:

- w przypadku gdy wody są wydobywane z ziemi państwa członkowskiego, właściwe organy tego państwa członkowskiego uznały je za naturalne wody mineralne zgodnie z dyrektywą 2009/54/WE;
- w przypadku gdy wody są wydobywane z ziemi państwa trzeciego, właściwe organy państwa członkowskiego uznały je za naturalne wody mineralne zgodnie z dyrektywą 2009/54/WE.

Po zakończeniu okresu przejściowego

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_pl](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_pl)

<sup>7</sup> Dz.U. L 164 z 26.6.2009, s. 45.

<sup>8</sup> W odniesieniu do stosowania dyrektywy 2009/54/WE do Irlandii Północnej, zob. część C niniejszego zawiadomienia.

- wody wydobywane z ziemi Zjednoczonego Królestwa oraz uznane przez Zjednoczone Królestwo za naturalne wody mineralne są wydobywane z ziemi państwa trzeciego i nie są dopuszczone do przywozu do Unii jako naturalne wody mineralne, chyba że zostały uznane za takie przez właściwe organy innego państwa członkowskiego;
- wody wydobywane z ziemi państwa trzeciego (innego niż Zjednoczone Królestwo) i uznane za naturalne wody mineralne przez właściwe organy Zjednoczonego Królestwa nie są dopuszczone do przywozu do Unii jako naturalne wody mineralne, chyba że zostały uznane za takie przez właściwe organy innego państwa członkowskiego.

## **B. ISTOTNE POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE WYSTĄPIENIA ZAWARTE W UMOWIE O WYSTĄPIENIU<sup>9</sup>**

Art. 41 ust. 1 umowy o wystąpieniu stanowi, że istniejący i możliwy do indywidualnego zidentyfikowania towar, który został legalnie wprowadzony do obrotu w UE lub w Zjednoczonym Królestwie przed zakończeniem okresu przejściowego, może być nadal udostępniany na rynku Unii lub Zjednoczonego Królestwa oraz być przedmiotem obrotu między tymi dwoma rynkami, zanim dotrze do użytkownika końcowego.

Na podmiocie gospodarczym, który powołuje się na to postanowienie, spoczywa ciężar wykazania, na podstawie wszelkich odpowiednich dokumentów, że towar został wprowadzony do obrotu w UE lub Zjednoczonym Królestwie przed zakończeniem okresu przejściowego<sup>10</sup>.

Do celów tego przepisu „wprowadzenie do obrotu” oznacza pierwszą dostawę towaru na rynek w celu dystrybucji, konsumpcji lub wykorzystania w ramach działalności handlowej, za opłatą lub nieodpłatnie<sup>11</sup>. „Dostawa towaru na rynek w celu jego dystrybucji, konsumpcji lub wykorzystania” oznacza, że „istniejący i możliwy do indywidualnego zidentyfikowania towar, po zakończeniu etapu produkcji, jest przedmiotem pisemnej lub ustnej umowy między co najmniej dwiema osobami prawnymi lub fizycznymi dotyczącej przeniesienia własności, dowolnych innych praw rzeczowych lub posiadania w odniesieniu do tego towaru, bądź towar ten jest przedmiotem oferty złożonej osobie prawnej lub fizycznej lub osobom prawnym lub fizycznym w celu zawarcia takiej umowy”<sup>12</sup>.

<sup>9</sup> Jeżeli daną żywność posiadano w UE przed końcem okresu przejściowego w celu sprzedaży, z uwzględnieniem oferowania do sprzedaży lub innej formy dysponowania, bezpłatnego lub nie, ten „zapas” żywności może być nadal sprzedawany, dystrybuowany lub przekazywany w UE po zakończeniu okresu przejściowego (zob. definicja w art. 3 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 178/2002: „wprowadzenie na rynek» oznacza posiadanie żywności lub pasz w celu sprzedaży, z uwzględnieniem oferowania do sprzedaży lub innej formy dysponowania, bezpłatnego lub nie, oraz sprzedaż, dystrybucję i inne formy dysponowania”.

<sup>10</sup> Art. 42 umowy o wystąpieniu.

<sup>11</sup> Art. 40 lit. a) i b) umowy o wystąpieniu.

<sup>12</sup> Art. 40 lit. c) umowy o wystąpieniu.

**Przykład:** indywidualna butelka naturalnej wody mineralnej wydobytej z ziemi w Zjednoczonym Królestwie i uznanej przez Zjednoczone Królestwo, sprzedana przed zakończeniem okresu przejściowego hurtownikowi mającemu siedzibę w Zjednoczonym Królestwie, może być nadal dystrybuowana w UE.

### **C. PRZEPISY MAJĄCE ZASTOSOWANIE W IRLANDII PÓŁNOCNEJ PO ZAKOŃCZENIU OKRESU PRZEJŚCIOWEGO**

Po zakończeniu okresu przejściowego stosuje się Protokół w sprawie Irlandii/Irlandii Północnej („protokół IE/NI”)<sup>13</sup>. Protokół IE/NI, którego początkowy okres stosowania wynosi 4 lata po zakończeniu okresu przejściowego, podlega okresowemu zatwierdzaniu przez Zgromadzenie Ustawodawcze Irlandii Północnej<sup>14</sup>.

Zgodnie z protokołem IE/NI pewne przepisy prawa UE mają zastosowanie również do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej. Ponadto UE i Zjednoczone Królestwo uzgodniły w protokole IE/NI, że w zakresie, w jakim przepisy UE mają zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej, Irlandia Północna jest traktowana jak państwo członkowskie<sup>15</sup>.

Protokół IE/NI przewiduje, że dyrektywa 2009/54/WE ma zastosowanie do Zjednoczonego Królestwa i w Zjednoczonym Królestwie w odniesieniu do Irlandii Północnej<sup>16</sup>.

Oznacza to, że odniesienia do UE w częściach A i B niniejszego zawiadomienia należy rozumieć jako odniesienia obejmujące Irlandię Północną, podczas gdy odniesienia do Zjednoczonego Królestwa należy rozumieć jako odniesienia dotyczące wyłącznie Wielkiej Brytanii.

W szczególności oznacza to między innymi:

- naturalna woda mineralna wprowadzana do obrotu w Irlandii Północnej musi być zgodna z dyrektywą 2009/54/WE;
- naturalna woda mineralna dostarczana z Irlandii Północnej do UE nie jest przywożoną naturalną wodą mineralną (zob. powyżej, sekcja A);
- naturalna woda mineralna dostarczana z Wielkiej Brytanii do Irlandii Północnej jest przywożoną naturalną wodą mineralną (zob. powyżej, sekcja A);
- Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej nadal uznaje, na mocy dyrektywy 2009/54/WE, wody wydobywane z ziemi w Irlandii Północnej<sup>17</sup>.

<sup>13</sup> Art. 185 umowy o wystąpieniu.

<sup>14</sup> Art. 18 protokołu IE/NI.

<sup>15</sup> Art. 7 ust. 1 umowy o wystąpieniu w związku z art. 13 ust. 1 protokołu IE/NI.

<sup>16</sup> Art. 5 ust. 4 protokołu IE/NI i sekcja 33 załącznika 2 do tego protokołu.

Protokół IE/Ni wyklucza jednak możliwość, aby Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej

- uczestniczyło w podejmowaniu decyzji i kształtowaniu decyzji Unii;
- uznawało na mocy dyrektywy 2009/54/WE wody wydobywane z ziemi w państwach trzecich<sup>18</sup>.

Ogólne informacje na temat zasad wydobywania i wprowadzania do obrotu naturalnych wód mineralnych można znaleźć na stronie internetowej Komisji dotyczącej bezpieczeństwa żywności ([https://ec.europa.eu/food/safety/labelling\\_nutrition/mineral\\_waters\\_en](https://ec.europa.eu/food/safety/labelling_nutrition/mineral_waters_en)).

Komisja Europejska  
Dyrekcja Generalna ds. Zdrowia i Bezpieczeństwa Żywności

---

<sup>17</sup> Protokół IE/Ni wyklucza uznanie w UE zezwoleń udzielonych przez Zjednoczone Królestwo w odniesieniu do Irlandii Północnej (art. 7 ust. 3 akapit pierwszy protokołu IE/Ni). W niniejszym przypadku ma jednak zastosowanie art. 7 ust. 3 akapit drugi protokołu IE/Ni.

<sup>18</sup> Art. 7 ust. 3 akapit pierwszy protokołu IE/Ni.